



Scheibenmähwerke

Ersatzteilliste
Liste de Pièces de Rechange
Spare Parts List

SM 210

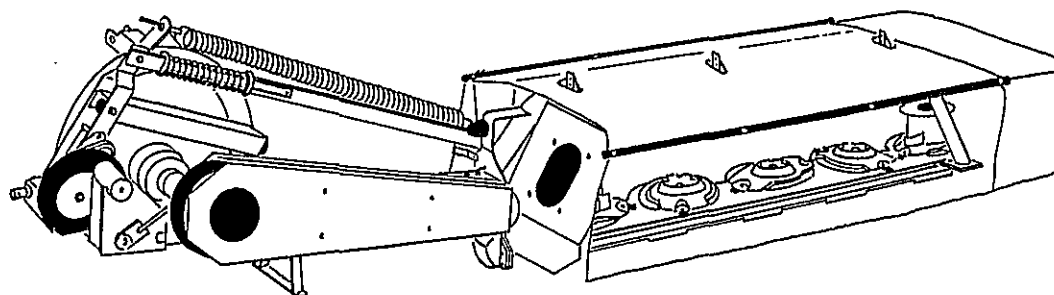
ab Masch.-Nr. 0296

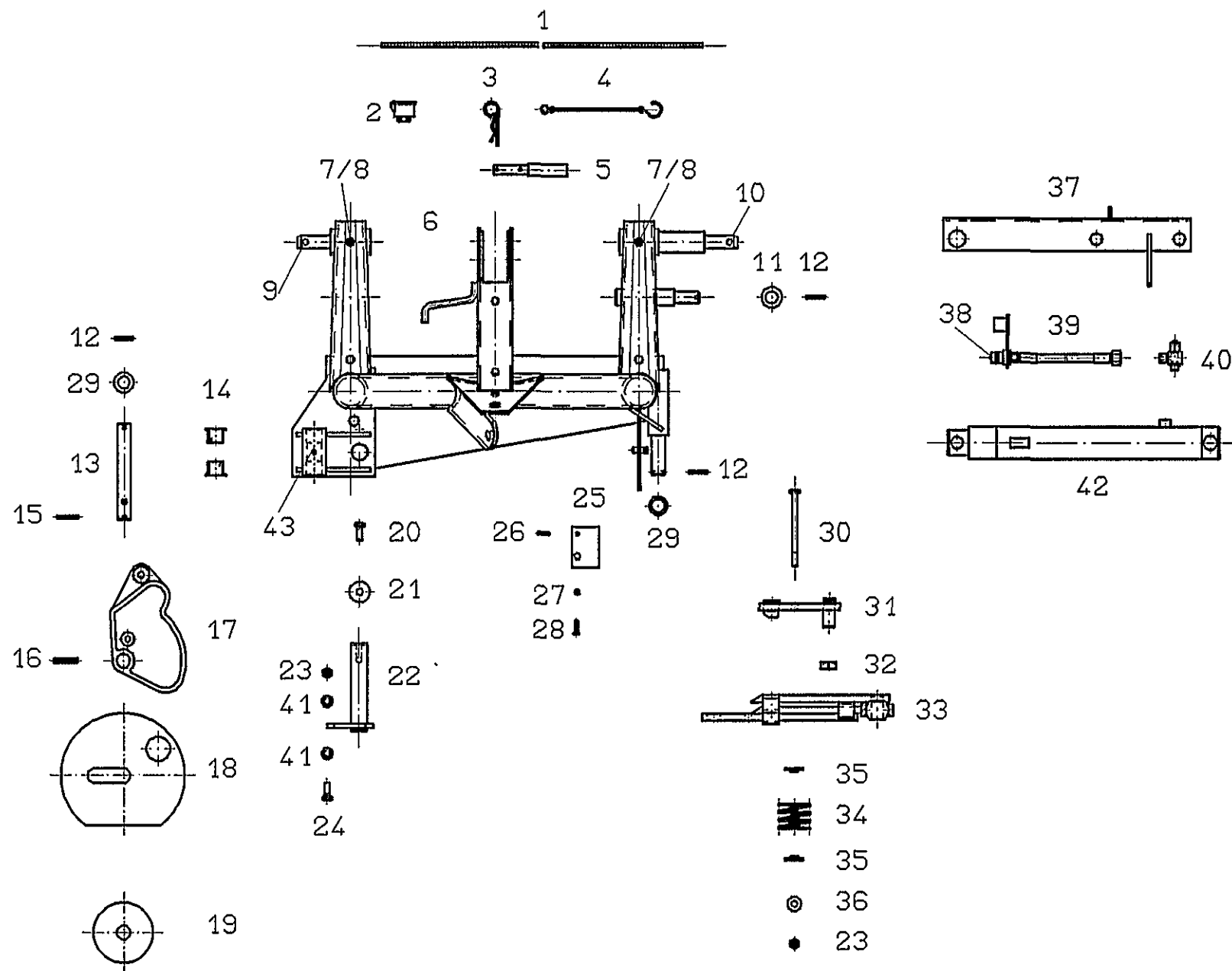
SM 270

ab Masch.-Nr. 1411

SM 320

ab Masch.-Nr. 0356

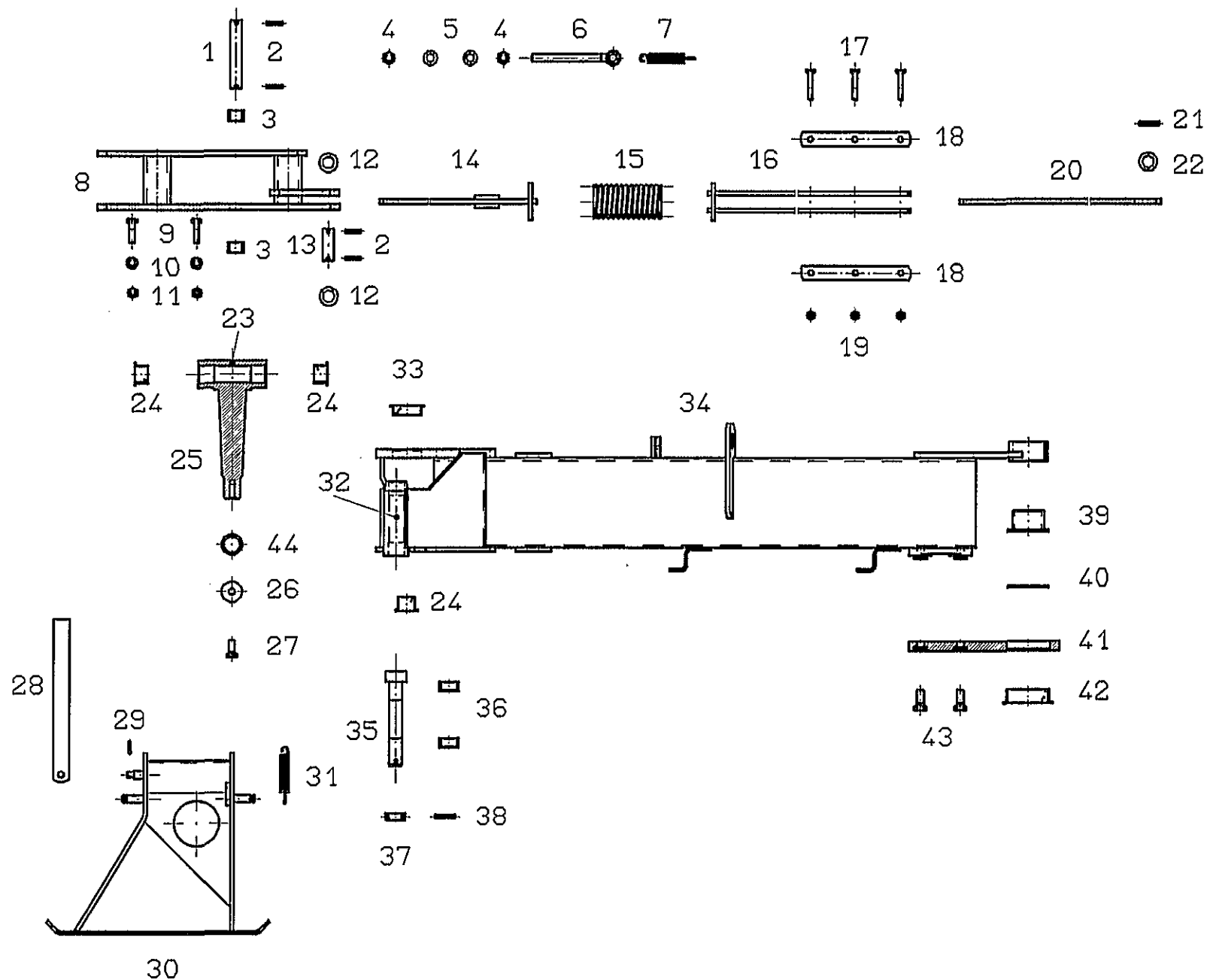




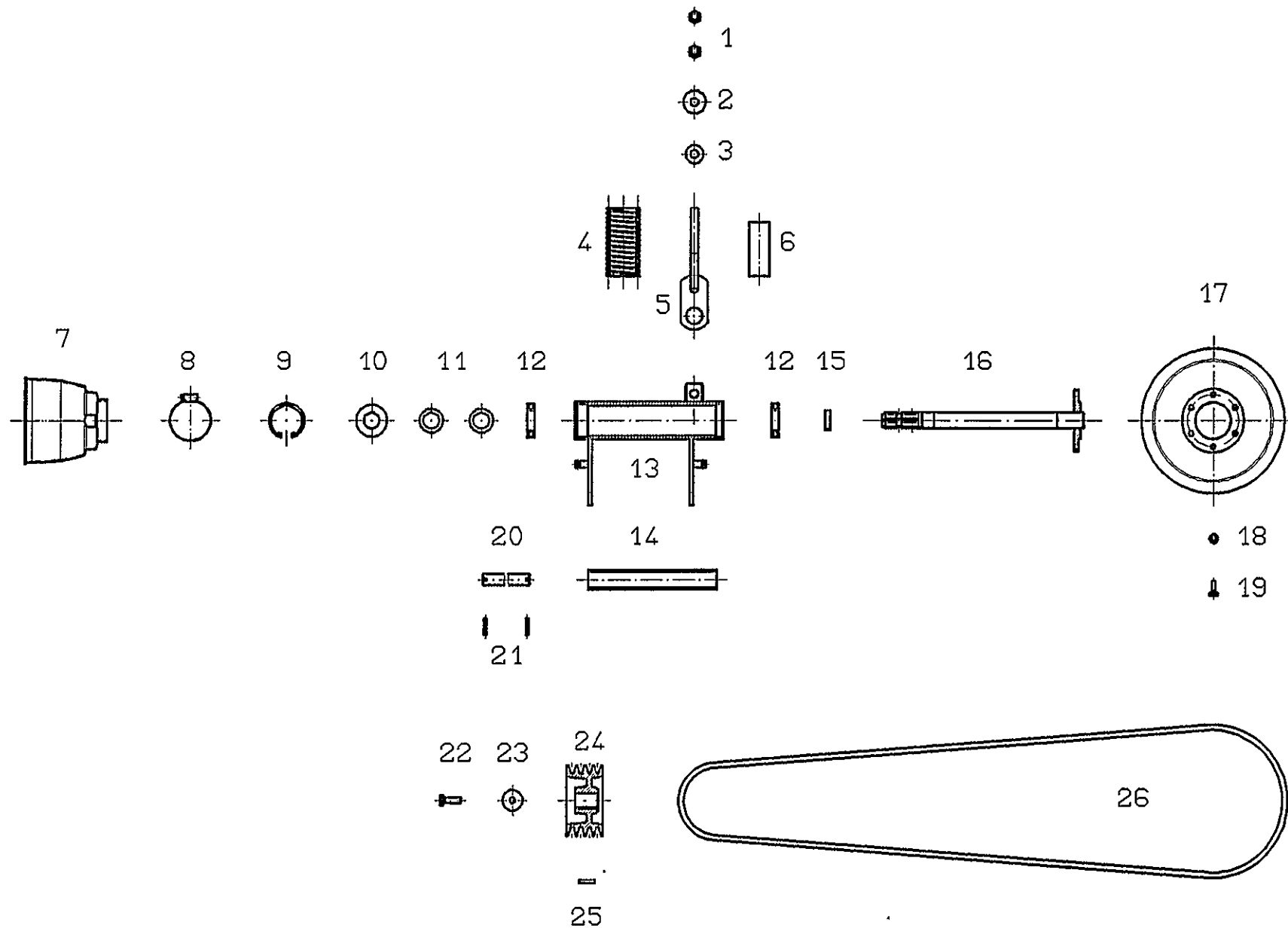
Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

1

Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
1	122 923	x	x	x	Dreipunktbock, Aufaufsicherung.....3-point headrack, impact guard Attelage 3-point, disp. de relevage		
2	127 138	o	o	o	Zugseil 8x5000 mm.....Pulling rope Câble tracteur		
3	115 916	x	x	x	SVK-Stecker Halter NW 10.....Support Support		
4	111 895	x	x	x	Federstecker 5 St ZN 3 DIN 11024.....Plug Fiche		
5	122 613	o	o	o	Sicherungsschnur.....Safety cord Cordon d'arret		
6	130 836	o	o	o	Oberlenkerstufenbolzen.....Bolt of upper link assembly Boulon grandué du bras de guidage		
7	107 456	o	o	o	supérieur		
8	106 869	o	o	o	Dreipunktbock.....3-point headrack Attelage 3-point		
9	123 075	o	o	o	Spannstift 6x60 DIN 1481 ZN 3.....Tension pin Goupille de serrage		
10	123 074	o	o	o	Spannstift 10x60 DIN 1481 ZN 3.....Tension pin Goupille de serrage		
11	115 989	o	o	o	Dreipunktzapfen, kurz, Kat. II.....3-point plug, short Tenon 3-point, court		
12	107 452	o	o	o	Dreipunktzapfen, lang, Kat. II.....3-point plug, long Tenon 3-point, long		
13	123 711	o	o	o	Scheibe.....Washer Rondelle		
14	122 913	o	o	o	Spannstift 6x40 DIN 1481 ZN 3.....Tension pin Goupille de serrage		
15	107 453	o	o	o	Bolzen.....Bolt Boulon		
16	107 475	o	o	o	Bundbuchse 30 W 34.....Bush Douille		
17	130 837	o	o	o	Spannstift 6x45 DIN 1481 ZN 3.....Tension pin Goupille de serrage		
18	123 363	o	o	o	Spannstift 10x50 DIN 1481 ZN 3.....Tension pin Goupille de serrage		
19	123 356	o	o	o	Kurvenscheibe.....Cam plate Chemin de roulement		
20	126 308	o	o	o	Schutz.....Guard Protection		
21	122 886	o	o	o	Scheibe.....Washer Rondelle		
22	130 494	o	o	o	6kt.-Schraube M12x30 DIN933-10.9 MV8 verb-pl. Hexagonal bolt Vis à 6 pans		
23	108 589	o	o	o	Scheibe.....Washer Rondelle		
24	116 629	o	o	o	Achse.....Axle Axe		
25	130 495	o	o	o	6kt.-Mutter M 12 DIN 985-8 A3A.....Hexagonal nut Ecrou à 6 pans		
26	107 435	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 A3A.....Hexagonal bolt Vis à 6 pans		
27	106 903	o	o	o	Platte.....Plate Plaque		
28	116 609	o	o	o	Spannstift 5x24 DIN 1481 ZN 3.....Tension pin Goupille de serrage		
29	124 797	o	o	o	6kt.-Mutter M 6 DIN 985-8 A3A.....Hexagonal nut Ecrou à 6 pans		
30	126 911	o	o	o	6kt.-Schraube M 6x25 DIN 933-8.8 A3A.....Hexagonal bolt Vis à 6 pans		
31	130 036	o	o	o	Paßscheibe 30x42x2,5 DIN 988 ZN 3.....Fitting plate Rondelle de fixation		
32	127 533	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x200 DIN 931-8.8 A3A.....Hexagonal bolt Vis à 6 pans		
33	130 038	o	o	o	Einrastlasche.....Locking tongue Eclisse de verrouillage		
34	121 592	x	x	x	Aufspannbuchse AG 33/25x15 DIN 1499.....Tensioning bushing Douille de fixation		
35	123 715	o	o	o	Aufaufsicherung.....Impact guard Dispositif de relevage		
36	122 712	o	o	o	Druckfeder.....Compression spring Ressort de pression		
37	130 556	o	o	o	Scheibe.....Washer Rondelle		
38	126 859	o	o	o	Scheibe.....Washer Rondelle		
39	127 283	x	x	x	Klappe.....Flap Volet		
40	123 759	o	o	o	SVK-Stecker NW 10/8-L A2K.....Plug Fiche		
41	105 186	o	o	o	Hydraulikschlauch.....Hydraulic hose Tuyau hydraulique		
42	130 559	o	o	o	Drosselventil m. Verschr. Stop-valve with straight Arret-soupape et plat		
43	108 292	o	o	o	Scheibe DIN 125-13-A3A.....Washer Rondelle		
					Druckzylinder.....Compression cylinder Vérin de pression		
					Dichtsatz für 130 559.....Set of seals für 122 944 Jeu des bagues pour 122 944		
					Kegelschmiernippel AS 8x1 DIN 71412.....Conical grease nipple Graisseur conique		



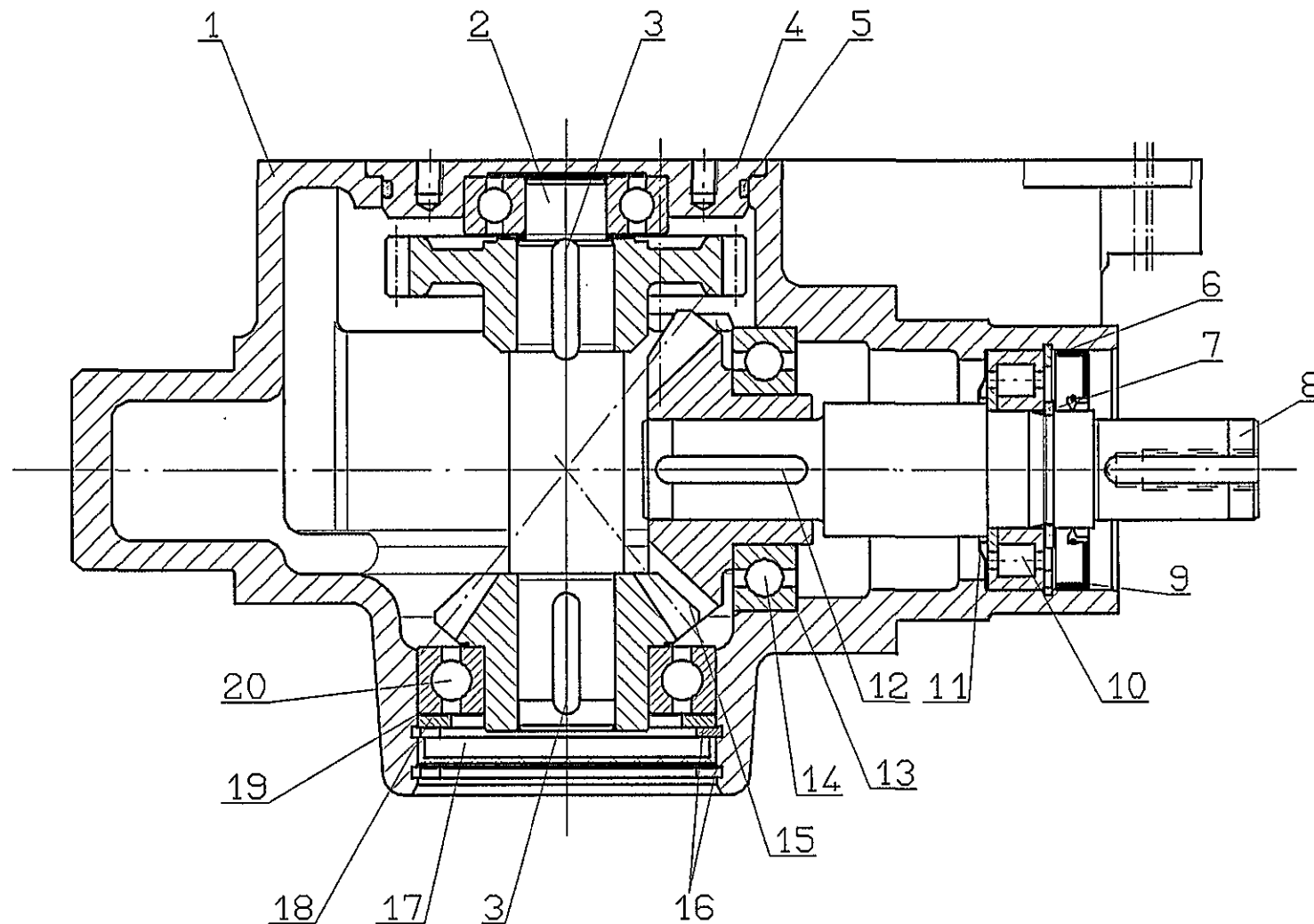
Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
1	123 147	o	o	o	Zwischenträger.....	Intermediate member.....	Poutre intermédiaire
2	107 451	o	o	o	Bolzen.....	Bolt.....	Boulon
3	130 831	o	o	o	Spannstift 6x36 DIN 1481 ZN 3.....	Tension pin.....	Goupille de serrage
4	116 688	o	o	o	Distanzrohr.....	Distance pipe.....	Tube à distance
5	115 979	o	o	o	6kt.-Mutter M 16 DIN 934-8 A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou à 6 pans
6	123 372	o	o	o	Scheibe 17 DIN 125 A3A.....	Washer.....	Rondelle
7	130 878	x			Augenschraube.....	Screw.....	Vis
7	123 769		x	x	Zugfeder.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
8	123 713	o	o	o	Zugfeder.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
9	126 771	o	o	o	Hebel.....	Handle.....	Levier
10	105 186	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x45 DIN 931-8.8 A3A.....	Hexagonal bolt.....	Vis à 6 pans
11	108 589	o	o	o	Scheibe 13 DIN 125 A3A.....	Washer.....	Rondelle
12	127 570	o	o	o	6kt.-Mutter M 12 DIN 985-8 A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou à 6 pans
13	123 710	o	o	o	Paßscheibe 25x36x2,0 DIN 988 ZN 3.....	Fitting plate.....	Rondelle de fixation
14	130 012	o	o	o	Bolzen.....	Bolt.....	Boulon
15	123 349	o	o	o	Strebe.....	Strut.....	Barre
16	123 750	o	o	o	Druckfeder.....	Compression spring.....	Ressort de pression
17	116 521	o	o	o	Strebe.....	Strut.....	Barre
18	130 496	o	o	o	6kt.-Schraube M 10x60 DIN 931-8.8 A3A.....	Hexagonal bolt.....	Vis à 6 pans
19	108 441	o	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Eclisse
20	130 497	o	o	o	6kt.-Mutter M10 DIN 985-8-A3A.....	Hexagonal nut.....	Ecrou à 6 pans
21	126 880	o	o	o	Strebe.....	Strut.....	Barre
22	115 989	o	o	o	Spannstift 8x45 DIN 1481 ZN 3.....	Tension pin.....	Goupille de serrage
23	116 746	o	o	o	Scheibe 26 DIN 126 A3A.....	Washer.....	Rondelle
24	123 132	o	o	o	Kegelschmiernippel BS 8x1 DIN 71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
25	130 034	o	o	o	Bundbuchse 35 W 39.....	Bush.....	Douille
26	122 886	o	o	o	Scharnierachse.....	Hinge axle.....	Axe de charnière
27	126 308	o	o	o	Scheibe.....	Washer.....	Rondelle
28	123 694	o	o	o	6kt.-Schraube M12x30 DIN933-10.9 A3A verb-pl.....	Hexagonal bolt.....	Vis à 6 pans
29	107 435	o	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Eclisse
30	425 628	o	o	o	Spannstift 5x24 DIN 1481 ZN 3.....	Tension pin.....	Goupille de serrage
31	123 051	x	x	x	Fuß.....	Foot.....	Pied
32	108 292	o	o	o	Zugfeder.....	Pulling spring.....	Ressort de tension
33	130 033	o	o	o	Kegelschmiernippel AS 8x1 DIN 71412.....	Conical grease nipple.....	Graisser conique
34	130 032	o	o	o	Bundbuchse 60 W 65.....	Bush.....	Douille
35	123 354	o	o	o	Zwischenträger.....	Intermediate member.....	Poutre intermédiaire
36	127 368	o	o	o	Rolle.....	Roller.....	Poulie
37	123 355	o	o	o	Nadelhülse HK 3025 DIN 618.....	Needle bushing.....	Douille d'aiguille
38	107 453	o	o	o	Stellring.....	Leveling ring.....	Bague de réglage
39	121 897	o	o	o	Spannstift 6x45 DIN 1481 ZN 3.....	Tension pin.....	Goupille de serrage
40	127 469	o	o	o	Buchse.....	Bush.....	Douille
41	130 016	o	o	o	Paßscheibe 90x110x1 DIN 988 ZN 3.....	Fitting plate.....	Rondelle de fixation
42	123 360	o	o	o	Lasche.....	Tongue.....	Eclisse
43	127 468	o	o	o	Bundbuchse 90 W 95.....	Bush.....	Douille
44	126 375	o	o	o	6kt.-Schraube M 16x35 DIN 933-8.8 A3A verb-pl.....	Hexagonal bolt.....	Vis à 6 pans
44	120 595	o	o	o	Paßscheibe 35x45x0,5 DIN 988 (bei Bedarf).....	Fitting plate.....	Rondelle de fixation
44	120 595	o	o	o	Paßscheibe 35x45x1,0 DIN 988 (bei Bedarf).....	Fitting plate.....	Rondelle de fixation



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

3

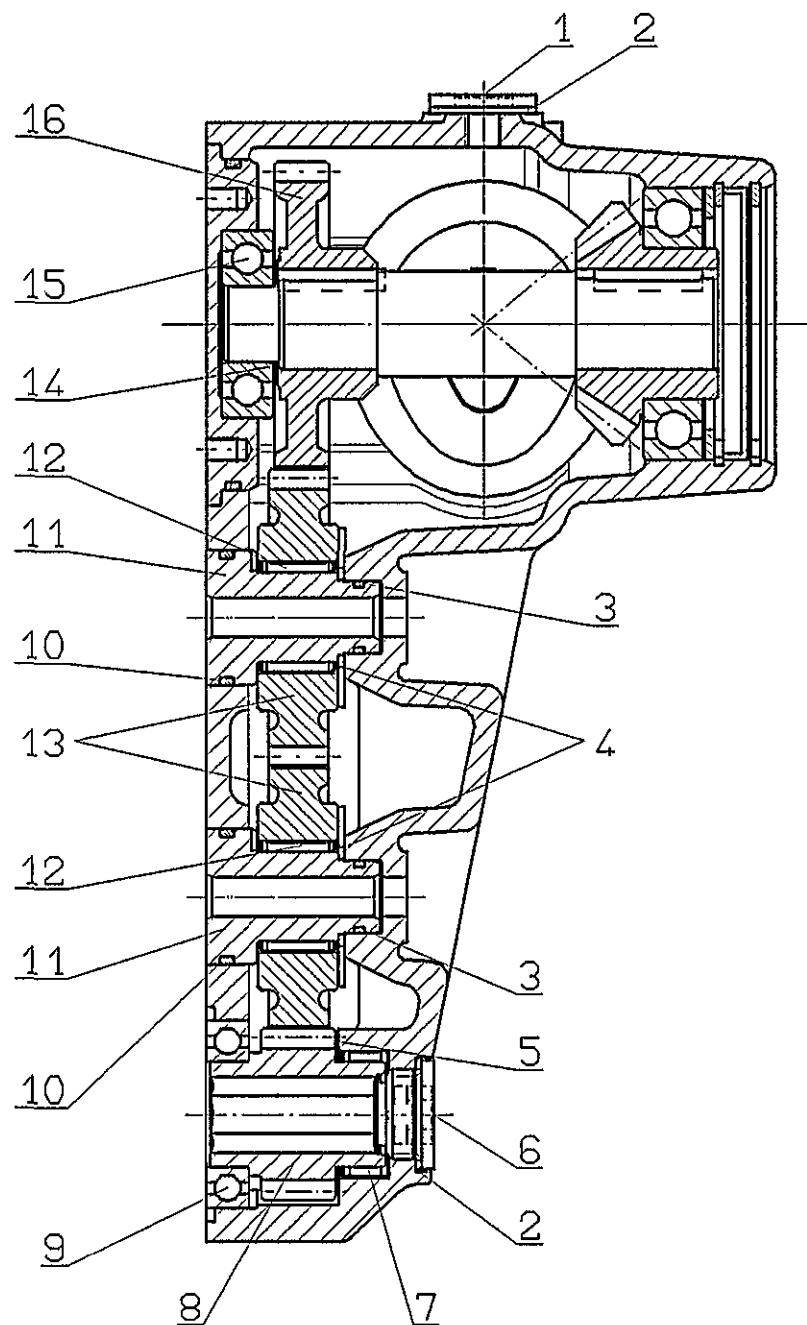
Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
					<u>Lagerrohr.....Tube</u> <u>Bourreau</u>		
1	116 688	o	o	o	6kt.-Mutter M 16 DIN 934-8 A3A.....Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	
2	124 518	o	o	o	Scheibe A17 DIN 9021 St ZN 3.....Washer	Rondelle	
3	124 517	o	o	o	Scheibe 17 DIN 7349 A3A.....Washer	Rondelle	
4	121 592	x	x	x	Druckfeder.....Compression spring	Ressort de pression	
5	130 498	o	o	o	Spannbolzen.....Tension bolt	Pivon	
6	130 499	o	o	o	Führungsrohr.....Guide tube	Tube de guidage	
7	117 999	o	o	o	Schutztopf WS Nr. 82.84.05.....Guard	Protection	
8	118 555	o	o	o	Schlauchscheile SG 80-100/13.....Hose clip	Collier de serrage	
9	118 602	o	o	o	Sicherungsring 35x2,5 DIN 471.....Snap ring	Circlip extérieur	
10	123 252	o	o	o	Scheibe.....Washer	Rondelle	
11	124 436	o	o	o	Paßscheibe 35x45x0,2 DIN 988.....Fitting plate	Rondelle de fixation	
12	109 585	o	o	o	Rillenkugellager 6207 2RS C3 DIN 625.....Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes	
13	130 015	o	o	o	Lagerrohr.....Tube	Bourreau	
14	140 070	o	o	o	Distanzrohr.....Distance pipe	Tube à distance	
15	140 067	o	o	o	Distanzrohr.....Distance pipe	Tube à distance	
16	130 500	o	o	o	Antriebswelle.....Drive shaft	Arbre d'entraînement	
17	123 034	o	o	o	Keilriemenscheibe.....V-belt pulley	Poulie à gorge	
18	115 973	o	o	o	Scheibe 10,5 DIN 125 St ZN 3.....Washer	Rondelle	
19	124 508	o	o	o	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A3A verb-pl..Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	
20	123 148	o	o	o	Bolzen.....Bolt	boulon	
21	107 451	o	o	o	Spannstift 6x36 DIN 1481 ZN 3.....Tension pin	Goupille de serrage	
22	126 383	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x40 DIN933-10.9 A3A verb-pl..Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	
23	122 886	o	o	o	Scheibe.....Washer	Rondelle	
24	123 033	o	o	o	Keilriemenscheibe.....V-belt pulley	Poulie à gorge	
25	124 506	o	o	o	Paßfeder A 8x7x45 DIN 6885 C 45 k+v.....Fitting plate	Rondelle de fixation	
26	123 708	x	x	x	Keilriemensatz 4 St. SPB 2932.....Set v-belt	Jeu de courroie	



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

4

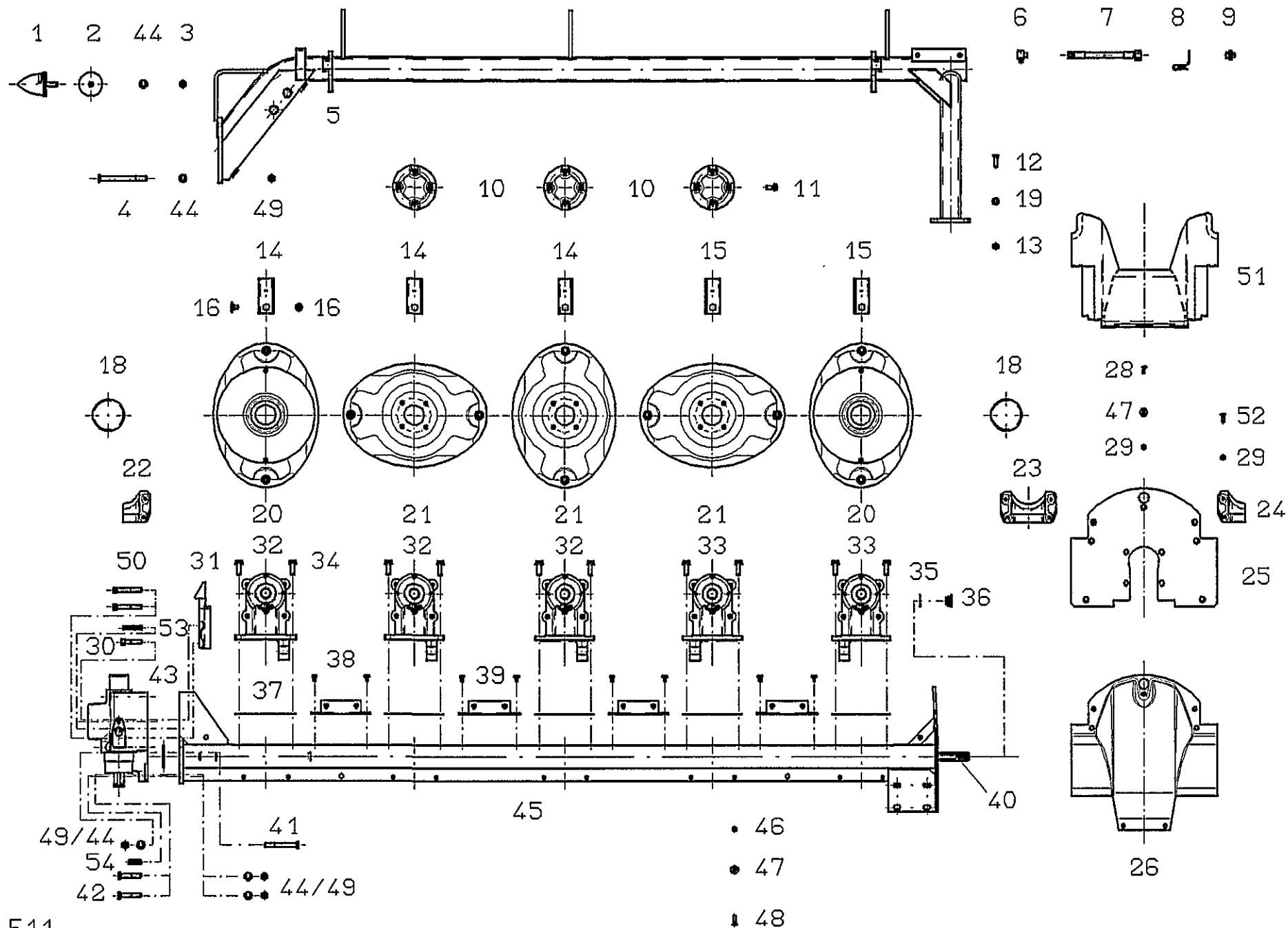
Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
					<u>Eingangsgetriebe.....</u>	<u>Entry gearbox</u>	<u>Engrenage d'entrée</u>
1	130 899	o	o	o	Getriebe, kompl.....	Gearbox, complete	Engrenage, complet
2	130 067	o	o	o	Getriebewelle, kurz.....	Short gear shaft	Arbre d'entraînement, court
3	124 502	o	o	o	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885 C45 K+V.....	Fitting spring	Ressort de fixation
4	130 884	o	o	o	Deckel.....	Cover	Couvercle
5	127 800	o	o	o	Runddichtring DIN 3771 103x3,55-N-NBR70.....	Round seal	Bague ronde
6	107 385	o	o	o	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472.....	Snap ring	Circlip intérieur
7	118 602	o	o	o	Sicherungsring 35x2,5 DIN 471.....	Snap ring	Circlip extérieur
8	130 880	o	o	o	Getriebewelle.....	Gear shaft	Arbre d'entraînement
9	108 392	o	o	o	Wellendichtring A 35x72x10 DIN 3760.....	Seal	Bague
10	127 798	o	o	o	Zylinderrollenlager NUP 207 DIN 5412.....	Roller bearing	Roulement à rouleaux cylindriques
11	127 799	o	o	o	Nilos-Ring NUP 207 JV.....	Ring	Ring
12	124 506	o	o	o	Paßfeder A 8x7x45 DIN 6885 C45 K+V.....	Fitting spring	Ressort de fixation
13	126 742	o	o	o	Paßscheibe 65x85x0,2 DIN 988 (bei Bedarf).....	Fitting plate	Rondelle de fixation
13	126 743	o	o	o	Paßscheibe 65x85x0,3 DIN 988 (bei Bedarf).....	Fitting plate	Rondelle de fixation
13	126 744	o	o	o	Paßscheibe 65x85x0,5 DIN 988 (bei Bedarf).....	Fitting plate	Rondelle de fixation
14	126 747	o	o	o	Rillenkugellager 6209 C3 DIN 625.....	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes
15	425 697	o	o	o	Kegelradsatz.....	Set evel wheel	Jeu de pignon
16	108 653	o	o	o	Sicherungsring 90x3 DIN 472.....	Snap ring	Circlip intérieur
17	127 531	o	o	o	Verschlußkappe VK 90x8 Stefa.....	Sealing cover	Chapeau de fermeture
18	126 458	o	o	o	Stützscheibe 70x90x3,5 DIN 988.....	Support plate	Rondelle de support
19	126 753	o	o	o	Paßscheibe 70x90x0,2 DIN 988 (bei Bedarf).....	Fitting plate	Rondelle de fixation
19	126 754	o	o	o	Paßscheibe 70x90x0,3 DIN 988 (bei Bedarf).....	Fitting plate	Rondelle de fixation
19	126 755	o	o	o	Paßscheibe 70x90x0,5 DIN 988 (bei Bedarf).....	Fitting plate	Rondelle de fixation
20	117 370	o	o	o	Rillenkugellager 6210 C3 DIN 625.....	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

5

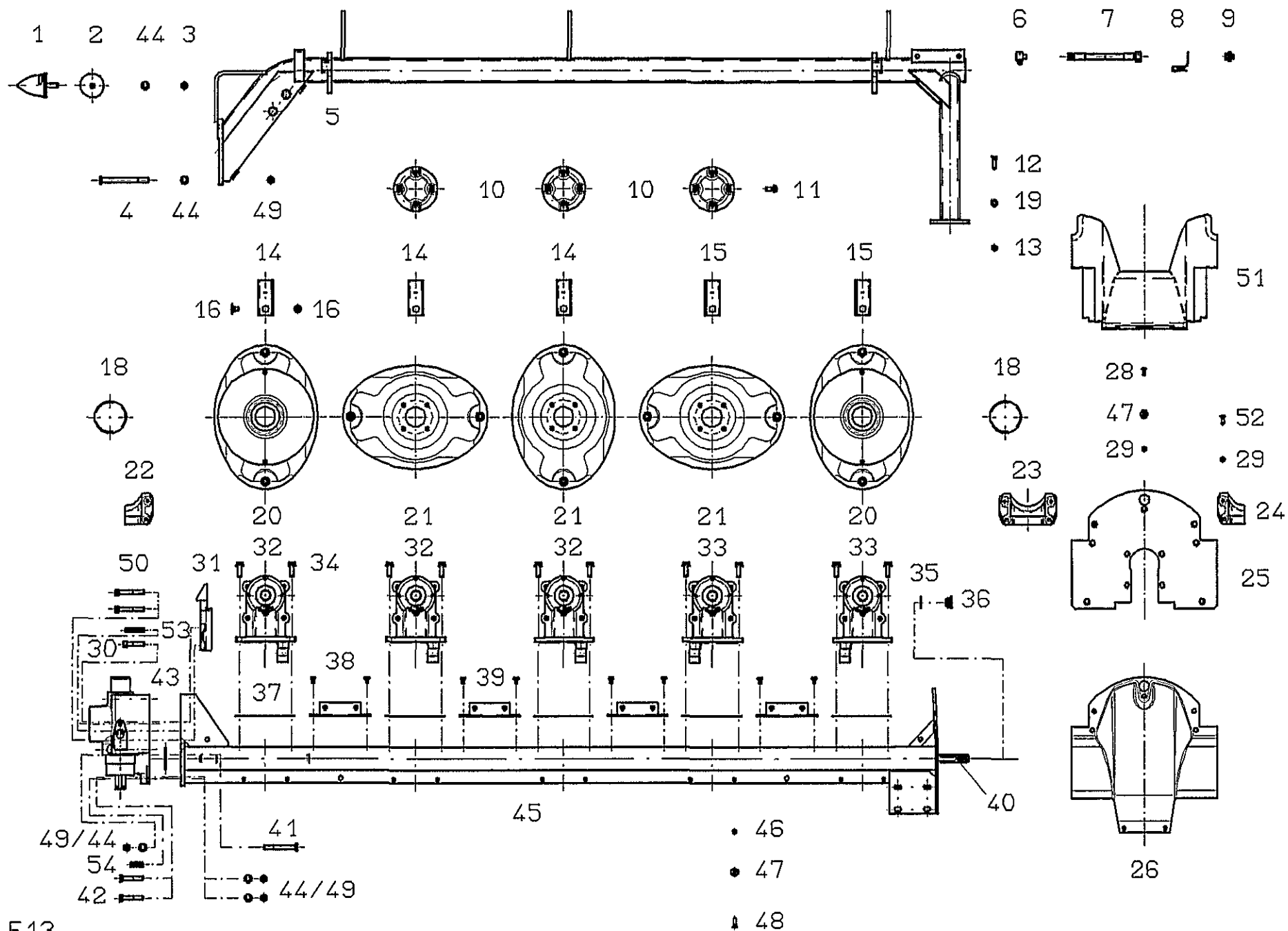
Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
					<u>Eingangsgetriebe</u> <u>Entry gearbox</u> <u>Engrenage d'entrée</u>		
1	127 365	o	o	o	Verschlussschraube M 30x1,5 DIN 908.....	Plug screw	Boulon fileté
2	127 366	o	o	o	Dichtung A 30x36 DIN 7603 CU.....	Seal	Bague
3	127 802	o	o	o	Runddichtring DIN 3771-19x2,65-N-NBR70.....	Round seal	Bague ronde
4	130 026	o	o	o	Scheibe.....	Washer	Rondelle
5	127 202	o	o	o	Axiallagerscheibe AS 3552 INA.....	Washer	Rondelle
6	130 530	o	o	o	Verschlussschraube.....	Plug screw	Boulon fileté
7	127 369	o	o	o	Nadelhülse HK 3516 DIN 618.....	Needle bushing	Douille d'aiguille
8	130 879	o	o	o	Stirnrad Z=17.....	Spur wheel	Roue dentée
9	127 804	o	o	o	Rillenkugellager 6007 DIN 625.....	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes
10	127 801	o	o	o	Runddichtring DIN 3771-38,7x3,55-N-NBR70.....	Round seal	Bague ronde
11	130 886	o	o	o	Achse.....	Axle	Axe
12	127 368	o	o	o	Nadelhülse HK 3026 DIN 618.....	Needle bushing	Douille d'aiguille
13	122 882	o	o	o	Stirnrad Z=31.....	Spur wheel	Roue dentée
14	116 016	o	o	o	Paßscheibe 25x35x0,2 DIN 988.....	Fitting plate	Rondelle de fixation
14	126 746	o	o	o	Paßscheibe 25x35x0,5 DIN 988.....	Fitting plate	Rondelle de fixation
14	116 018	o	o	o	Paßscheibe 25x35x1,0 DIN 988.....	Fitting plate	Rondelle de fixation
15	127 532	o	o	o	Rillenkugellager 6305-C3 DIN 625.....	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes
16	130 068	o	o	o	Stirnrad Z=34.....	Spur wheel	Roue dentée



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

6

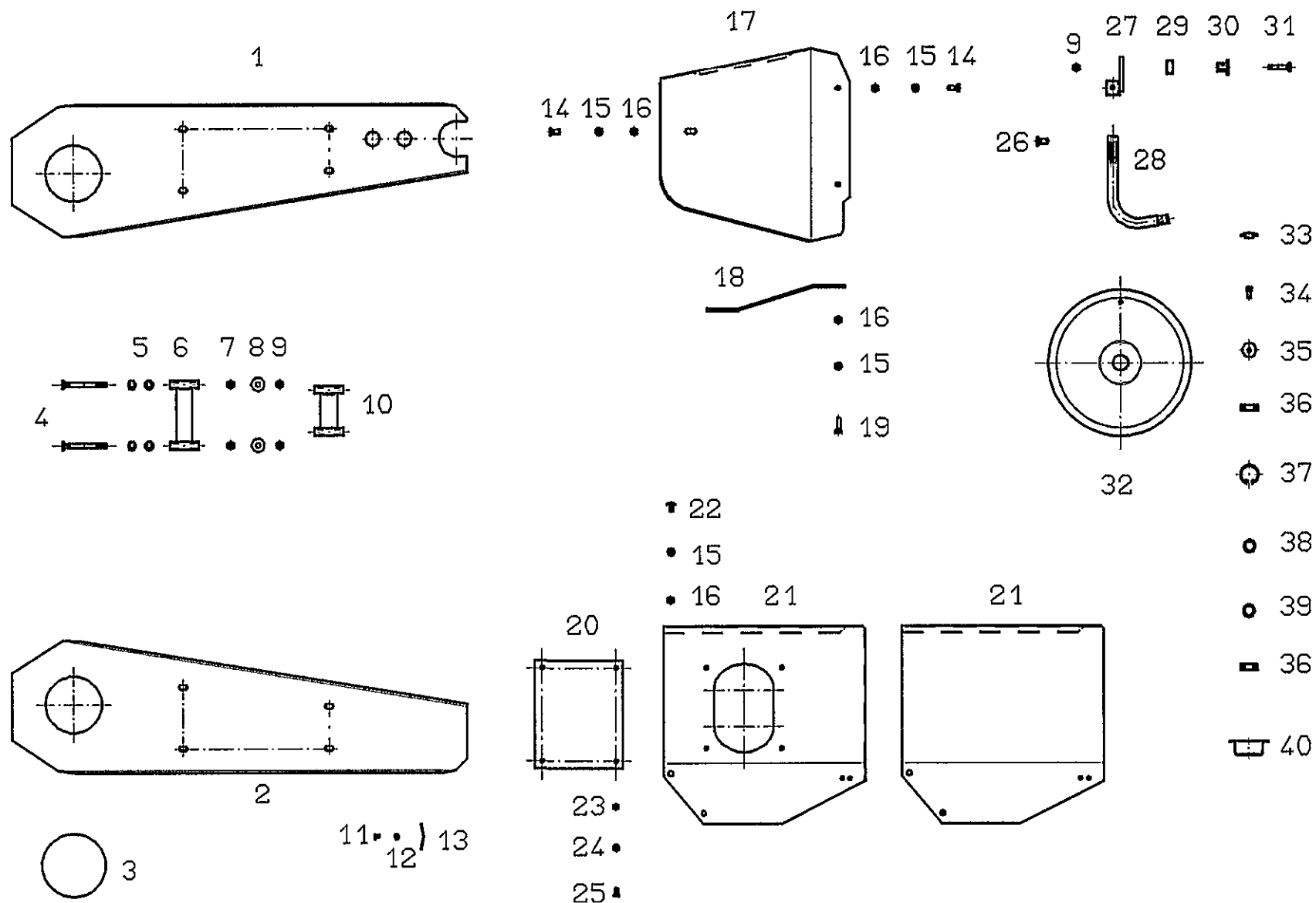
Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
1	123 188	x	x	x	Mähträger und Messerscheiben.....	Support and mower bed	Support et disque à couteaux
2	123 052	o	o	o	Parabelfeder.....	Spring	Ressort
3	108 589	o	o	o	Scheibe.....	Washer	Rondelle
4	127 766	o	o	o	6kt.-Mutter M 12 DIN 985-8 A3A.....	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans
5	130 848	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x160 DIN 931-10.9 MV8.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
5	130 847	o	o	o	Tragrohr.....	Bracing tube	Tube porteur
5	130 846	o	o	o	Tragrohr.....	Bracing tube	Tube porteur
6	127 167	o	o	o	Tragrohr.....	Bracing tube	Tube porteur
7	130 778	x	x	x	W-Schwenkverschraubung NW 8-M12x1,5.....	Bolting	Vissage
7	127 283	o	o	o	Hydraulikschlauch.....	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique
7	123 793	o	o	o	Hydraulikschlauch.....	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique
8	123 405	o	o	o	Hydraulikschlauch.....	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique
9	123 432	o	o	o	Halter.....	Support	Support
10	130 428	o	o	o	Entlüftungsventil NW 10 M 18x1,5.....	Valve	Soupape
11	126 293	o	o	o	Deckel.....	Cover	Couvercle
12	121 716	o	o	o	6kt.-Schraube M 10x25-100 A3A verbus-ripp.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
13	108 441	o	o	o	Rändelschraube.....	Knurled-head screw	Vis moletée
14	123 707	x	x	x	6kt.-Mutter M 10 DIN 985-8 A3A.....	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans
15	123 706	x	x	x	Messerklinge, rechts, geschränkt.....	Right blade	Lame, droit
16	426 023	x	x	x	Messerklinge, links, geschränkt.....	Left blade	Lame, gauche
18	124 958	x	x	x	Mähklingenschraube mit Mutter.....	Bolt with nut	Vis avec ecrou
19	115 973	o	o	o	Verschlussdeckel.....	Sealing cover	Chapeau de fermeture
20	425 935	o	o	o	Scheibe 10,5 DIN 125-A3A.....	Washer	Rondelle
21	425 834	x	x	x	Mähscheibe mit Hut.....	Mower plate with hat	Disque à couteaux avec chapeau
22	123 764	o	o	o	Mähscheibe.....	Mower plate	Disque à couteaux
23	123 762	o	o	o	Leiste, links.....	Left strip	Bouchon, gauche
24	123 763	o	o	o	Verbindungsstück.....	Connection part	Pièce de connection
25	123 741	x	x	x	Leiste, rechts.....	Right strip	Bouchon, droit
26	130 744	x	x	x	Steinschutz.....	Stone guard	Proège pierres
28	123 276	o	o	o	Gleitkufe.....	Skid	Patin
29	127 592	o	o	o	Senkschraube M 8x20-10.9 A3A.....	Contersunk screw	Vis noyée
30	127 634	o	o	o	6kt.-Mutter M 8-10 A3A DIN 982.....	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans
31	130 833	x	x	x	Zylinderschr. M12x55 DIN912-10.9 A3A verb-pl.....	Intermediate pipe	Tube, intermédiaire
32	130 871	o	o	o	Gleitkufe, innen.....	Inner skid	Patin intérieur
33	130 872	o	o	o	Mähscheibenantrieb, re.....	Mower disc drive assembly r.-h.	Ensemble d'entraînement du disque à faucher de droite
34	127 292	o	o	o	Mähscheibenantrieb, li.....	Mower disc drive assembly l.-h.	Ensemble d'entraînement du disque à faucher de gauche
35	127 366	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x35 K100 A3A V.-ripp-plus.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
36	130 530	o	o	o	Dichtung A 30x36 DIN 7603 CU.....	Seal	Bague
					Verschlusschraube.....	Plug screw	Boulon fileté
					Fortsetzung nächste Tafel.....	Continued on next page	Continué plan suivant



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

7

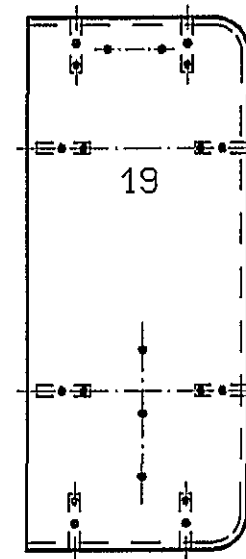
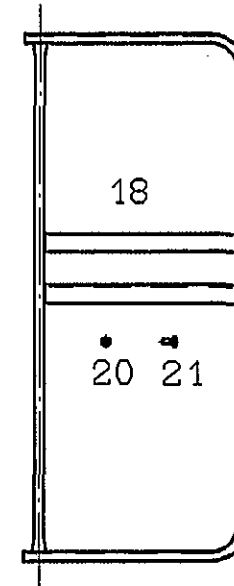
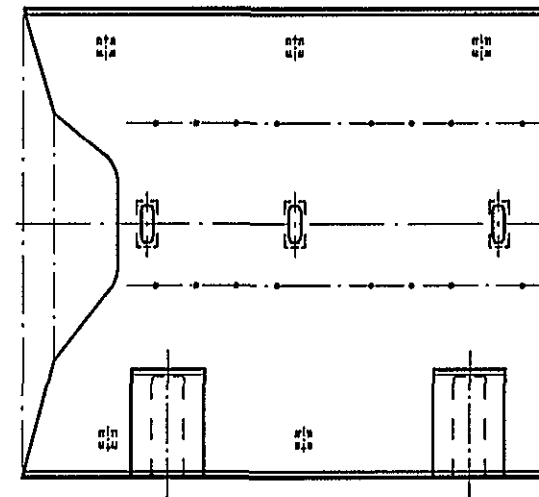
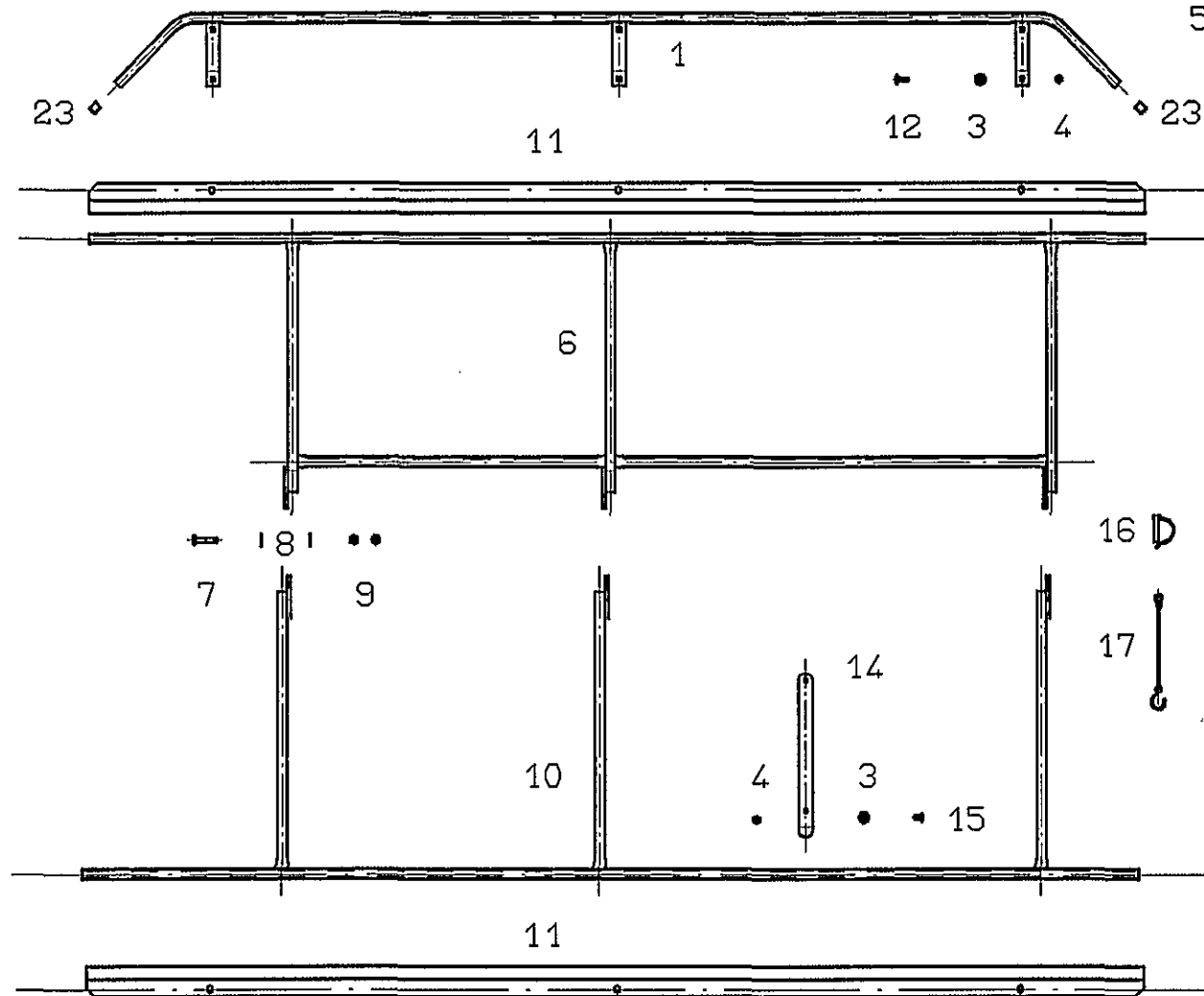
Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
					<u>Fortsetzung</u> <u>Continue</u> <u>Continué</u>		
37	130 920	o	o	o	Dichtung.....	Seal	Bague
38	116 611	o	o	o	6kt.-Schraube M 8x12 DIN 933-8.8 A3A verb-pl....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
39	123 456	o	o	o	Halter.....	Support	Support
40	130 776	o			Sechskantwelle, lang.....	Long shaft	Essieu, long
40	130 501		o		Sechskantwelle, lang.....	Long shaft	Essieu, long
40	130 502			o	Sechskantwelle, lang.....	Long shaft	Essieu, long
41	127 633	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x100 DIN 931-10.9 MV8.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
42	127 632	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x 65 DIN 931-10.9 MV8.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
43	127 803	o	o	o	Runddichtring DIN3771-63x3,55-N-NBR70.....	Round seal	Bague ronde
44	105 186	o	o	o	Scheibe 13 DIN 125 St ZN 3.....	Washer	Rondelle
45	130 919	o			Mähträger.....	Support	Support
45	130 912		o		Mähträger.....	Support	Support
45	130 917			o	Mähträger.....	Support	Support
46	108 531	o	o	o	6kt.-Mutter M 8 DIN 985-8 A3A.....	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans
47	105 421	o	o	o	Scheibe A 8,4 DIN 9021 St ZN 3.....	Washer	Rondelle
48	116 614	o	o	o	6kt.-Schraube M 8x25 DIN 933-8.8 A3A.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
49	127 564	o	o	o	6kt.-Mutter M 12 DIN 982-10 A3A.....	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans
50	127 635	o	o	o	Zylinderschraube M 12x80-10.9 DIN 912 verb-pl....	Intermediate pipe	Tube intermédiaire
51	130 756	o	o	o	Füllstück.....	Filler	Pièce intermédiaire
52	130 405	o	o	o	Senkschraube.....	Countersunk screw	Vis noyée
53	107 483	o	o	o	Spannstift 13x60 DIN 1481 ZN 3.....	Tension pin	Goupille de serrage
54	127 291	o	o	o	Spannstift 13x40 DIN 1481 ZN 3.....	Tension pin	Goupille de serrage



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

8

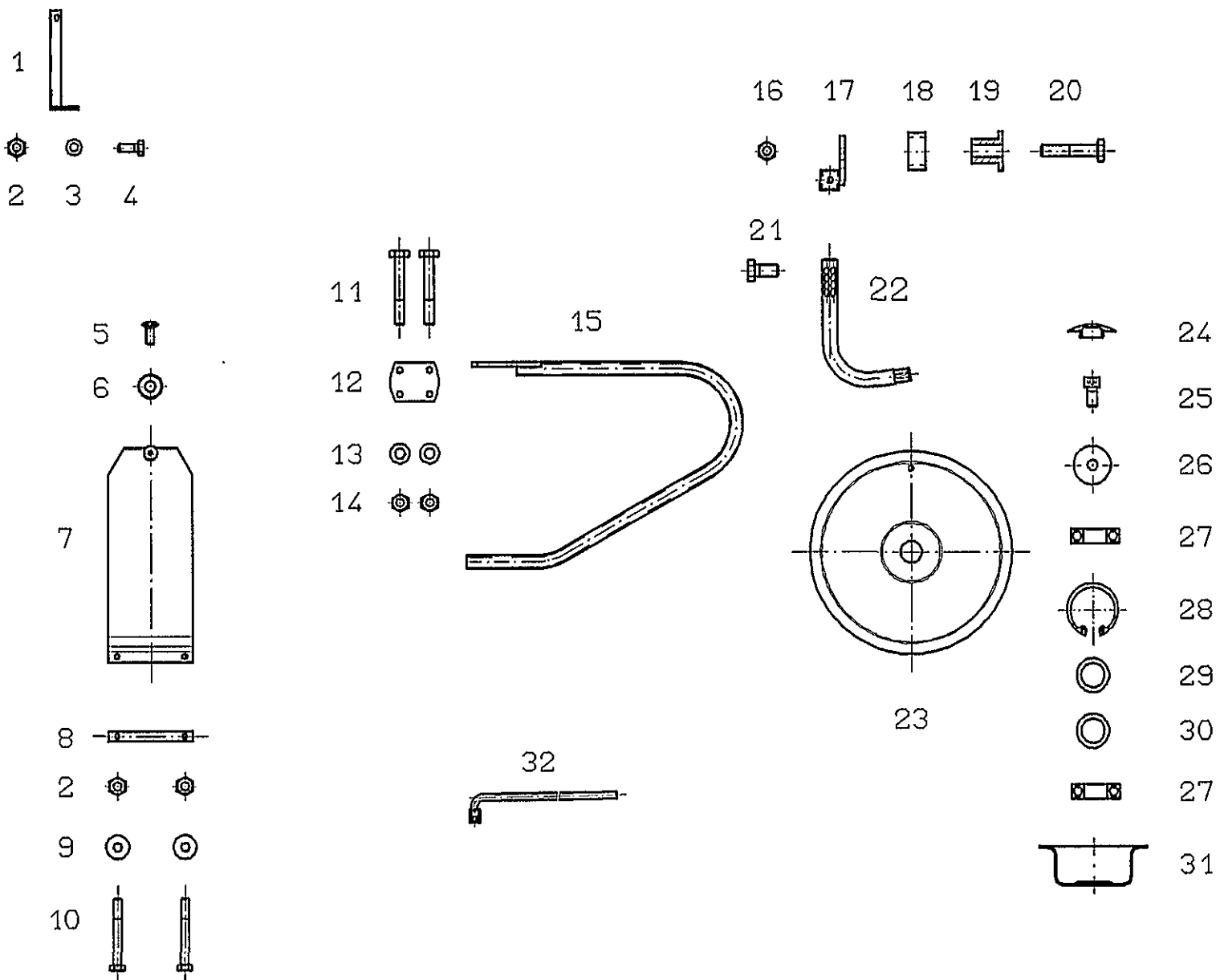
Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
					<u>Schutzbleche</u> <u>Wheel guard</u> <u>Tole de protection</u>		
1	130 505	o	o	o	Schutz, hinten.....Rear guard.....Protection, arrière		
2	130 506	o	o	o	Schutz, vorne.....Front guard.....Protection, front		
3	122 177	x	x	x	Deckel.....Cover.....Couvercle		
4	124 293	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x130 DIN 931-8.8 A3A.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
5	105 186	o	o	o	Scheibe 13 DIN 125 St ZN 3.....Washer.....Rondelle		
6	123 367	o	o	o	Distanzstück.....Distance piece.....Pièce à distance		
7	116 686	o	o	o	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8 A3A.....Hexagonal nut.....Ecrou à 6 pans		
8	127 344	o	o	o	Scheibe 13 DIN 9021 A3A.....Washer.....Rondelle		
9	108 589	o	o	o	6kt.-Mutter M 12 DIN 985-8 A3A.....Hexagonal nut.....Ecrou à 6 pans		
10	123 368	o	o	o	Distanzstück.....Distance piece.....Pièce à distance		
11	127 713	o	o	o	Blechschaube ST 6,3x13-F DIN 7976.....Bolt.....Vis		
12	124 512	o	o	o	Scheibe 6,4 DIN 9021 St ZN 3.....Washer.....Rondelle		
13	130 507	o	o	o	Blech.....Plate.....Plaque		
14	116 622	o	o	o	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A3A.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
15	115 973	o	o	o	Scheibe 10,5 DIN 125 St ZN 3.....Washer.....Rondelle		
16	108 441	o	o	o	6kt.-Mutter M 10 DIN 985-8 A3A.....Hexagonal nut.....Ecrou à 6 pans		
17	123 743	o	o	o	Vordere Schutzwand.....Front guard.....Protection, front		
18	123 751	o	o	o	Strebe.....Strut.....Barre		
19	116 623	o	o	o	6kt.-Schraube M 10x35 DIN 933-8.8 A3A.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
20	130 508	o	o	o	Deckel.....Cover.....Couvercle		
21	130 509	o	o	o	Hintere Seitenwand.....Rear side wall.....Face latérale, arrière		
22	123 767	o	o	o	Schutzblech, hinten.....Wheel guard, rear.....Tole de protection, arrière		
23	126 804	o	o	o	Flachrundschaube M 10x25 DIN 603-4.6 A3A.....Flat round bolt.....Vis plat rond		
24	108 531	o	o	o	6kt.-Mutter M 8 DIN 985-8 A3A.....Hexagonal nut.....Ecrou à 6 pans		
25	105 421	o	o	o	Scheibe 8,4 DIN 9021 A3A.....Washer.....Rondelle		
26	116 612	o	o	o	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A3A.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
27	126 662	o	o	o	6kt.-Schraube M12x25 DIN 933-8.8 A3A verb-plus.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
28	123 737	o	o	o	Schwadscheibenhalter.....Support for swath plate.....Support pour plaque à andains		
29	425 683	o	o	o	Tragbügel.....Bracket.....Etrier		
30	123 066	o	o	o	Distanzrohr.....Distance pipe.....Tube à distance		
31	123 211	o	o	o	Bundbuchse.....Bush.....Douille		
32	116 532	o	o	o	6kt.-Schraube M 12x60 DIN 931-8.8 A3A.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
33	140 071	o	o	o	Schwadscheibe.....Swath plate.....Plaque à andains		
34	123 171	o	o	o	Verschlusskappe.....Sealing cover.....Chapeau de fermeture		
35	126 373	o	o	o	Zylinderschraube M 10x20 DIN 912-8.8 A3A.....Bolt.....Vis		
36	140 052	o	o	o	Scheibe.....Washer.....Rondelle		
37	117 363	o	o	o	Rillenkugellager 6205 2RS DIN 625.....Grooved ball bearing.....Roulement rainuré à billes		
38	107 381	o	o	o	Sicherungsring 52x2 DIN 472.....Snap ring.....Circlip intérieur		
39	116 017	o	o	o	Stützscheibe 25x35x2 DIN 988.....Support plate.....Rondelle de support		
40	116 016	o	o	o	Paßscheibe 25x35x0,2.....Fitting plate.....Rondelle de fixation		
	140 026	o	o	o	Wickelschutz.....Guard.....Protection		



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

9

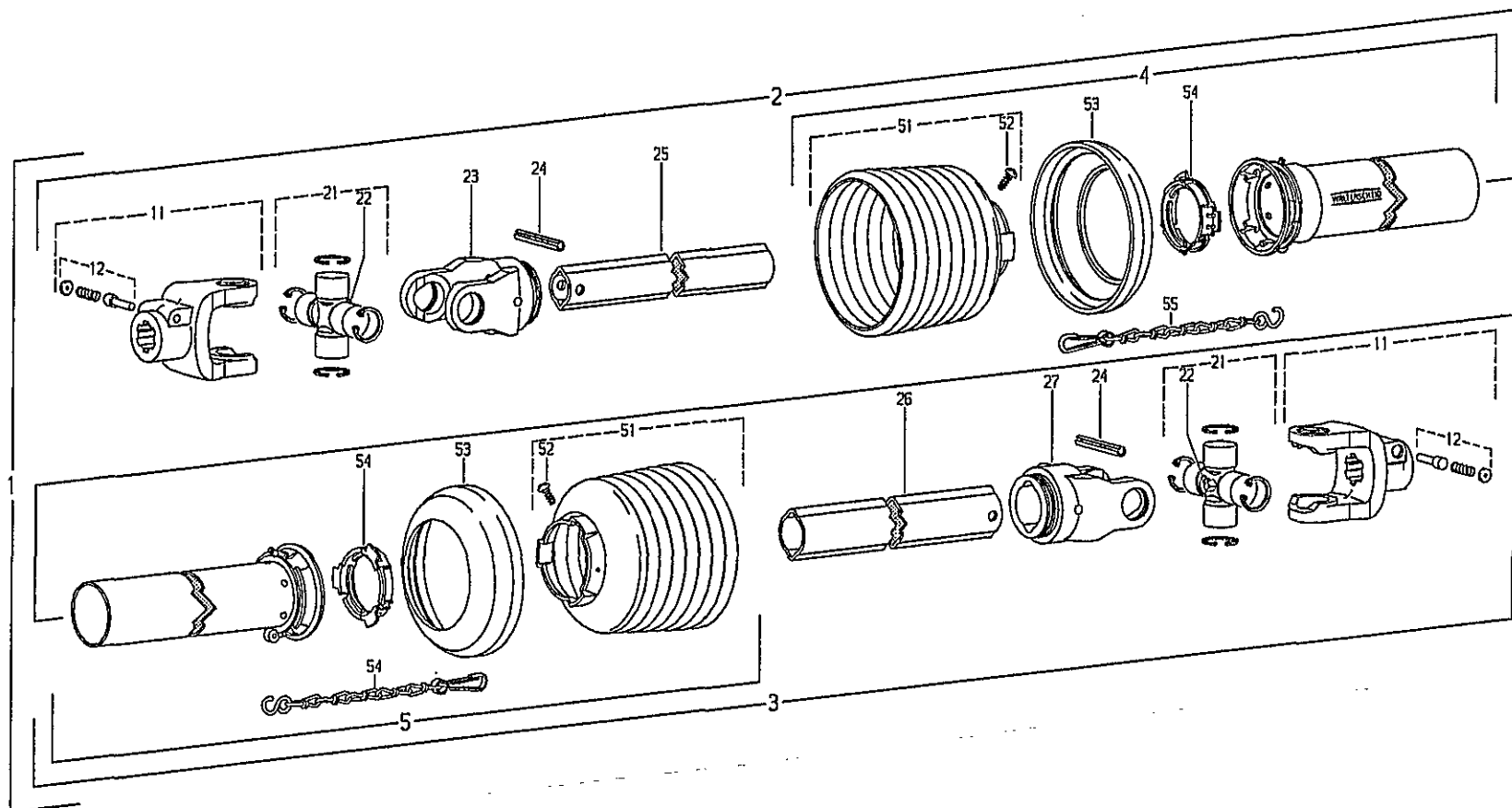
Pos. Nr. Pos.No Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear part x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=pas de pièce de rechange
					<u>Schutze</u> <u>Guard</u> <u>Protection</u>		
1	130 774	o			Abstandhalter.....Range spacer.....Ecarteur		
1	130 578		o		Abstandhalter.....Range spacer.....Ecarteur		
1	130 579			o	Abstandhalter.....Range spacer.....Ecarteur		
2	116 224	o	o	o	Flachrundschraube M 8x25-4.6 DIN 603.....Flat round bolt.....Vis plat rond		
3	105 421	o	o	o	Scheibe A 8,4 DIN 9021 St ZN 3.....Washer.....Rondelle		
4	108 531	o	o	o	6kt.-Mutter M 8 DIN 985-8 A3A.....Hexagonal nut.....Ecroû à 6 pans		
5	130 773	x			Schutztuch.....Textile guard.....Toile de protection		
5	123 679		x		Schutztuch.....Textile guard.....Toile de protection		
5	123 733			x	Schutztuch.....Textile guard.....Toile de protection		
6	130 771	o			Schutzbügel, vorn.....Protective bracket, front.....Etrier de protection, front		
6	123 690		o		Schutzbügel, vorn.....Protective bracket, front.....Etrier de protection, front		
6	123 716			o	Schutzbügel, vorn.....Protective bracket, front.....Etrier de protection, front		
7	116 518	o	o	o	6kt.-Schraube M 10x45 DIN 933-8.8 A3A.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
8	124 445	o	o	o	Tellerfeder 28x10,2x1.....Spring.....Ressort		
9	116 685	o	o	o	6kt.-Mutter M 10 DIN 934-8 A3A.....Hexagonal nut.....Ecroû à 6 pans		
10	130 772	o			Schutzbügel, hinten.....Protective bracket, rear.....Etrier de protection, arrière		
10	130 572		o		Schutzbügel, hinten.....Protective bracket, rear.....Etrier de protection, arrière		
10	130 573			o	Schutzbügel, hinten.....Protective bracket, rear.....Etrier de protection, arrière		
11	130 779	o			Schutzklemme.....Guard clamp.....Borne de protection		
11	130 574		o		Schutzklemme.....Guard clamp.....Borne de protection		
11	130 575			o	Schutzklemme.....Guard clamp.....Borne de protection		
12	105 483	o	o	o	6kt.-Schraube M 8x30 DIN 933-8.8 A3A.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
14	121 280	x	x	x	Flachfeder.....Flat spring.....Ressort plat		
15	116 196	o	o	o	Flachrundschraube M 8x16 DIN 603-4.6 A3A.....Flat round bolt.....Vis plat rond		
16	127 456	x	x	x	Rohrklappstecker 10x50 DIN 11023 ZN 3.....Folding plug.....Esses d'essieu		
17	111 895	x	x	x	Sicherungsschnur.....Safety cord.....Cordon d'arrêt		
18	123 687	o	o	o	Schutzbogen.....Guard.....Pièce de protection		
19	123 680	x	x	x	Schutzhaube.....Protective cover.....Capot de protection		
20	108 441	o	o	o	6kt.-Mutter M 10 DIN 985-8 A3A.....Hexagonal nut.....Ecroû à 6 pans		
21	116 622	o	o	o	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A3A.....Hexagonal bolt.....Vis à 6 pans		
22	123 725	o	o	o	Rohrbügel.....Pipe bracket.....Traverse tubulaire		
23	124 818	o	o	o	Rohrschutzkappe.....Pipe protective cap.....Chapeau de protection d'tube		



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

10

Pos. Nr. Pos.no Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Description of the part Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear parts x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=no pièces de rechange
					<u>Sonderzubehör.....</u>	<u>Special equipment</u>	<u>Equipement special</u>
	425 394	o	o	o	Leuchtenhaltersatz.....	Kit of lamp holders	Lot de supports de feux
1	130 244	o	o	o	Leuchtenhalter.....	Lamp holders	Supports de feux
2	108 531	o	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M8-8 A3A.....	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans
3	115 972	o	o	o	Scheibe DIN 125-8,4-A3A.....	Washer	Rondelle
4	107 727	o	o	o	6kt.-Schraube M 8x20-8.8 A3A DIN 933.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
	425 877	o	o	o	Verschleißkufe, kompl.....	Anti-wear skid, cpl.	Patin anti-usure, cpl.
5	130 694	o	o	o	Senkschraube M 8x20-10.9 MV8 V.-plus.....	Countersunk screw	Vis noyée
6	130 682	o	o	o	Scheibe.....	Washer	Rondelle
7	130 685	x	x	x	Verschleißkufe.....	Anti-wear skid	Patin anti-usure
8	130 681	o	o	o	Leiste.....	Strip	Bouchon
9	105 421	o	o	o	Scheibe DIN 9021-8,4-A3A.....	Washer	Rondelle
10	124 279	o	o	o	6kt.-Schraube M 8x70-8.8-A3A DIN 931.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
	426 005	o	o	o	Rohrbügel, kompl.....	Pipe bracket, cpl.	Traverse tubulaire, cpl.
11	116 523	o	o	o	6kt.-Schraube M 10x70-8.8-A3A DIN 931.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
12	130 918	o	o	o	Flansch.....	Socket	Bride
13	115 973	o	o	o	Scheibe DIN 125-10,5-A3A.....	Washer	Rondelle
14	108 441	o	o	o	6kt.-Mutter DIN 985-M10-8 A3A.....	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans
15	130 719	o	o	o	Rohrbügel.....	Pipe bracket	Traverse tubulaire
	425 667	o	o		Schwadleiteinrichtung.....	Swath guiding assembly	Dispositif de guidage d'andain
16	108 589	o	o		6kt.-Mutter M 12 DIN 985-8 A3A.....	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans
17	123 737	o	o		Schwadscheibenhalter.....	Support for swath plate	Support pour plaque à andains
18	123 066	o	o		Distanzrohr.....	Distance pipe	Tube à distance
19	123 211	o	o		Bundbuchse.....	Bush	Douille
20	116 532	o	o		6kt.-Schraube M 12x60 DIN 931-8.8 A3A.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
21	126 662	o	o		6kt.-Schraube M 12x25 DIN 933-8.8 A3A V.-plus.....	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans
22	425 683	o	o		Tragbügel.....	Bracket	Etrier
23	140 071	o	o		Schwadscheibe.....	Swath plate	Plaque à andains
24	123 171	o	o		Verschlußkappe.....	Sealing cover	Chapeau de fermeture
25	126 373	o	o		Zylinderschraube M10x20 DIN912-8.8 A3A V.-plus.....	Bolt	Vis
26	140 052	o	o		Scheibe.....	Washer	Rondelle
27	117 363	o	o		Rillenkugellager 6205 2RS DIN 625.....	Grooved ball bearing	Roulement rainuré à billes
28	107 381	o	o		Sicherungsring 52x2 DIN 472.....	Snap ring	Circlip intérieur
29	116 017	o	o		Stützscheibe 25x35x2 DIN 988.....	Support plate	Rondelle de support
30	116 016	o	o		Paßscheibe 25x35x0,2 DIN 988.....	Fitting plate	Rondelle de fixation
31	140 026	o	o		Wickelschutz.....	Guard	Protection
32	426 026	o	o	o	Steckschlüssel.....	Key	Clé



Ersatzteilliste Tafel, Table, Plan, Tav.

11

Pos. Nr. Pos.no Rep. Pos.no.	Nr. No. No. No.	S M 2 1 0	S M 2 7 0	S M 3 2 0	Bezeichnung des Teiles Description of the part Description of the part Descrizione del pezzo	x=Verschleißteil x=Wear parts x=Pièces d'usure	*=kein Ersatzteil *=no spare part *=no pièces de rechange
	<u>FELLA-Nr.</u> <u>130 895</u>				<u>Gelenkwelle W 2400-SD25-860.....</u>	<u>PTO shaft</u>	<u>Transmission</u>
1	103 101	o	o	o	Gelenkwelle mit Schutz W 2400-SD25-860.....	PTO shaft with guard	Transmission avec protecteur
2	104 796	o	o	o	Innere Gelenkwellenhälfte mit Äußerer.....	Inner pto-half with outer	Demi-transmission intérieur avec
					Schutzhälfte WH 2400 - SD 25 - 790.....	guard half	demi-protecteur extérieur
3	103 134	o	o	o	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer.....	Outer pto-half with inner	Demi-transmission extérieur
					Schutzhälfte WH 2400 - SD 25 - 765.....	guard half	demi-protecteur intérieur
4	103 848	o	o	o	Äußere Schutzhälfte SDH 25; A750-RP12-K.....	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur
5	188 413	o	o	o	Innere Schutzhälfte SDH 25; J750-RP12-K.....	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur
11	056 699	o	o	o	Aufsteckgabel, kompl. AG 2400-1 3/8" (6).....	Quick disconnect joke cpl.	Machoire à verouillage rapide, cpl.
12	339 107	o	o	o	Schiebestift, kompl.	Quick disconnect pin, cpl.	Poussoir, cpl.
21	312 410	o	o	o	Kreuzgarnitur, kompl.	Unit package, cpl.	Bloc croisillon cpl.
22	084 099	o	o	o	Kegelschmiernippel BM 8x1.....	Greasing nipple	Graisser conique
23	019 518	o	o	o	Rillengabel RG 2400-1b.....	Grooved fork	Machoire à gorge
24	020 617	o	o	o	Spannstift 10x80 DIN 1481.....	Tension pin	Goupille élastique
25	093 848	o	o	o	Profilrohr 1bGA; L=740 mm.....	Profile tube	Tube profilé
26	046 759	o	o	o	Profilrohr 2aG; L=715 mm.....	Profile tube	Tube profilé
27	019 519	o	o	o	Rillengabel RG 2400-2a.....	Grooved fork	Machoire à gorge
51	365 368	o	o	o	Schutztrichter n=RP8.....	Guard cone	Cone protecteur
52	365 305	o	o	o	Schraube M 4x10.....	Screw	Vis
53	359 471	o	o	o	Stützring.....	Support ring	Ring de support
54	087 276	o	o	o	Gleitring.....	Slide ring	Glissoir
55	044 321	o	o	o	Haltekette.....	Safety chain	Chainette
					<u>Ersatzteile können nur über die.....</u>	<u>These parts can only be purchased ..</u>	<u>Cettes pièces peuvent seulement etre</u>
					<u>Firma Walterscheid bezogen werden.....</u>	<u>from the Walterscheid company.</u>	<u>achetées de chez la maison Walter-</u>
							<u>scheid.</u>

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No de ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no. No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No de ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no. No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No de ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no. No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No de ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no. No de pos. Pos. No
105 186 1.41 2.10 7.44 8.05			116 688 2.04 3.01			123 680 9.19			126 743 4.13		
105 421 7.47 8.24 9.03 10.09			116 746 2.23			123 687 9.18			126 744 4.13		
105 493 9.12			117 363 8.36 10.27			123 690 9.06			126 746 5.14		
106 869 1.08			117 370 4.20			123 694 2.28			126 747 4.14		
106 903 1.27			117 999 3.07			123 706 6.15			126 753 4.19		
107 381 8.37 10.28			118 555 3.08			123 707 6.14			126 754 4.19		
107 385 4.06			118 602 3.09 4.07			123 708 2.26			126 755 4.19		
107 435 1.26 2.29			120 595 2.44			123 710 2.13			126 771 2.09		
107 451 2.02 3.21			121 280 9.14			123 711 1.13			126 804 8.22		
107 452 1.12			121 592 1.34 3.04			123 713 2.08			126 859 1.38		
107 453 1.15 2.38			121 716 6.12			123 715 1.35			126 880 2.21		
107 456 1.07			121 897 2.39			123 716 9.06			126 911 1.30		
107 475 1.16			122 177 8.03			123 725 9.22			127 138 1.02		
107 483 7.53			122 613 1.05			123 733 9.05			127 167 6.06		
107 727 10.04			122 712 1.36			123 737 8.27 10.17			127 202 5.05		
108 292 1.43 2.32			122 882 5.13			123 741 6.25			127 283 1.39 6.07		
108 392 4.09			122 886 1.21 2.26 3.23			123 743 8.17			127 291 7.54		
108 441 2.19 6.13 8.16 9.20 10.14			122 913 1.14			123 750 2.16			127 292 6.34		
108 531 7.46 8.23 9.04 10.02			122 923 1.01			123 751 8.18			127 344 8.08		
108 589 2.11 2.13 6.03 8.09 10.16			123 033 3.24			123 759 1.40			127 365 5.01		
108 653 4.16			123 034 3.17			123 762 6.23			127 366 5.02 6.35		
109 585 3.12			123 051 2.31			123 763 6.24			127 368 2.36 5.12		
111 895 1.04 9.17			123 052 6.02			123 764 6.22			127 369 5.07		
115 916 1.03			123 066 8.29 10.18			123 767 8.21			127 456 9.16		
115 972 10.03			123 074 1.10			123 769 2.07			127 466 6.30		
115 973 3.18 6.19 8.15 10.13			123 075 1.09			123 793 6.07			127 468 2.43		
115 979 2.05			123 132 2.24			124 279 10.10			127 469 2.40		
115 989 1.11 2.22			123 147 2.01			124 293 8.04			127 510 6.29		
116 016 5.14 8.39 10.30			123 148 3.20			124 436 3.11			127 531 4.17		
116 017 8.38 10.29			123 171 8.33 10.24			124 445 9.08			127 532 5.15		
116 018 5.14			123 188 6.01			124 502 4.03			127 533 1.32		
116 196 9.15			123 211 8.30 10.19			124 506 3.25 4.12			127 564 7.49		
116 224 9.02			123 252 3.10			124 508 3.19			127 570 2.12		
116 518 9.07			123 276 6.28			124 512 8.12			127 592 6.29		
116 521 2.17			123 349 2.15			124 517 3.03			127 632 7.42		
116 523 10.11			123 354 2.35			124 518 3.02			127 633 7.41		
116 532 8.31 10.20			123 355 2.37			124 797 1.29			127 635 7.50		
116 540 6.04			123 356 1.19			124 818 9.23			127 657 1.42		
116 609 1.28			123 360 2.42			124 958 6.18			127 713 8.11		
116 611 7.38			123 363 1.18			126 293 6.11			127 766 6.04		
116 612 8.25			123 367 8.06			126 308 1.10 2.27			127 798 4.10		
116 614 7.48			123 368 8.10			126 373 8.34 10.25			127 799 4.11		
116 622 8.14 9.21			123 372 2.06			126 375 2.44			127 800 4.05		
116 623 8.19			123 405 6.08			126 383 3.22			127 801 5.10		
116 629 1.24			123 432 6.09			126 458 4.18			127 802 5.03		
116 685 9.09			123 456 7.39			126 662 8.26 10.21			127 803 7.43		
116 686 8.07			123 679 9.05			126 742 4.13			127 804 5.09		

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No de ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no. No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No de ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no. No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No de ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no. No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No de ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no. No de pos. Pos. No
130 012 2.14			130 772 9.10			 Gelenkwelle PTO drive shaft Transmission					
130 015 3.13			130 773 9.05								
130 016 2.41			130 774 9.01								
130 020 4.08			130 775 7.40								
130 026 5.04			130 778 6.07								
130 032 2.34			130 779 9.11								
130 033 2.33			130 831 2.03								
130 034 2.25			130 833 6.31								
130 036 1.31			130 836 1.06								
130 038 1.33			130 837 1.17								
130 067 4.02			130 846 6.05								
130 068 5.16			130 847 6.05								
130 244 10.01			130 848 6.05								
130 405 7.52			130 871 6.32								
130 428 6.10			130 872 6.33								
130 494 1.22			130 877 4.01								
130 495 1.25			130 878 2.07								
130 496 2.18			130 879 5.08								
130 497 2.20			130 880 4.08								
130 498 3.05			130 884 4.04								
130 499 3.06			130 886 5.11								
130 500 3.16			130 899 4.01								
130 501 7.40			130 904 10.32								
130 502 7.40			130 912 7.45								
130 505 8.01			130 917 7.45								
130 506 8.02			130 918 10.12								
130 507 8.13			130 919 7.45								
130 508 8.20			130 920 7.37								
130 509 8.21			140 026 8.40 10.31								
130 524 4.01			140 052 8.35 10.26								
130 530 5.06			140 067 3.15								
130 556 1.37			140 070 3.14								
130 559 1.42			140 071 8.32 10.23								
130 572 9.10			425 309 4.04								
130 573 9.10			425 394 10.00								
130 574 9.11			425 628 2.30								
130 575 9.11			425 667 10.00								
130 578 9.01			425 683 8.28 10.22								
130 579 9.01			425 697 4.15								
130 681 10.08			425 834 6.21								
130 682 10.06			425 877 10.00								
130 685 10.07			425 935 6.20								
130 694 10.05			426 005 10.00								
130 719 10.15			426 023 6.16								
130 744 6.26			426 026 10.32								
130 756 7.51											
130 771 9.06											